

MAIRIE DE METZ

CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ

---

REGISTRE DES DELIBERATIONS

---

Séance du 27 novembre 2014

DCM N° 14-11-27-14

**Objet :** Etat n° 5 de régularisation des décisions modificatives.

Rapporteur: M. TOULOUZE

En ce qui concerne le **Budget Principal**, l'état numéro 5 de régularisation des décisions modificatives présente un total général de 236.832,66 € se décomposant comme suit :

- une section d'investissement d'un montant de 78.325,66 € ;
- une section de fonctionnement d'un montant de 158.507,00 €.

**En fonctionnement**, les dépenses sont accrues de 951 897,60 € et les recettes de 208 507 € ce qui diminue l'autofinancement de 753 773,82 €. Les principaux mouvements affectant l'équilibre budgétaire concernant principalement :

- un ajustement des dépenses liées à la DCSI, à verser à Metz Métropole, qui s'établit à 440 000 € pour un montant initial de 3 600 000 € ;
- l'ajustement des Intérêts Courus Non Echus de l'exercice 2014 pour 82 600,00 € ;
- la diminution de 50 000 € d'une recette de fonctionnement concernant TCRM Blida (augmentation de la recette d'investissement) ;

Par ailleurs, des redéploiements de crédits au sein du Pôle Animation, jeunesse, sports et vie associative à hauteur de 65 946,99 € permettent de compléter le crédit destiné au paiement de la contrainte de service public « Les Arènes ».

Des crédits sont également transférés pour financer le paiement de l'assurance dommage à ouvrage (80 571,51 €) et la surveillance du chantier de la BAM (43 502,23 €).

A la demande de la TPM, il est, en outre, procédé à la régularisation d'un trop perçu sur les dégrèvements relatifs à la taxe sur les logements vacants pour un montant de 140 170 €.

Ces trois opérations n'affectent pas l'équilibre budgétaire, dans la mesure où les augmentations de dépenses sont couvertes par des augmentations de recettes ou des baisses de crédits sur d'autres dépenses.

**En investissement**, les augmentations de dépenses concernent principalement :

- un complément de crédit de 200 000,00 € destiné à l'achat du bâtiment situé 27 Boulevard de Guyenne, conformément à la décision du Conseil Municipal du 30 octobre 2014 ;
- l'ajustement des crédits pour remboursement du capital de la dette pour un montant de 53 000,00 €.

L'ensemble de ces dépenses en fonctionnement et en investissement sont financées par une diminution des dépenses d'investissement, à hauteur de 1 130 282,94 €, et par une hausse des recettes d'investissement de 38 733,48 €.

Par ailleurs, un redéploiement de crédits est opéré au sein du pôle Culture pour compléter la subvention d'équipement à verser à l'EPCC Metz en Scènes (60 374,12 €). Il s'agit de travaux d'aménagement du bâtiment Arsenal.

Il est également procédé à des opérations d'ordre en dépense et en recette permettant de régulariser les avances faites à la SAREMM. Ces avances concernent les travaux réalisés dans le cadre de la création d'un restaurant scolaire à la Corchade et portent sur un montant de 793 366,00 €. Elles ne modifient pas l'équilibre budgétaire.

Au sein du **Budget annexe des Eaux**, le seul mouvement concerne un complément de crédit de 1 350,00 € destiné au paiement de taxe foncière.

Enfin dans le **Budget annexe du Camping**, le principal mouvement concerne l'augmentation de la Taxe de séjour encaissée par la camping et reversée au Budget principal pour 2.300,00 €.

En conséquence, la délibération suivante est soumise à l'approbation du Conseil Municipal.

## **LE CONSEIL MUNICIPAL**

La Commission des Finances et des Ressources entendue,

**VU** le projet d'état de régularisation des décisions modificatives présenté par le Maire pour l'exercice 2014, dont le détail est annexé,

## **APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ**

**DECIDE** :

**- DE VOTER** ledit état arrêté comme suit :

## **BUDGET PRINCIPAL**

### **SECTION D'INVESTISSEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	415.242,60	60.843,48
Mouvements positifs d'ordre	793.366,00	793.366,00
Mouvements négatifs réels	-1.130.282,94	-22.110,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		-753.773,82
<b>Totaux</b>	<b>78.325,66</b>	<b>78.325,66</b>

### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	951.897,60	208.507,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-39.616,78	-50.000,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	-753.773,82	
<b>Totaux</b>	<b>158.507,00</b>	<b>158.507,00</b>

**Totaux généraux** **236.832,66** **236.832,66**

## **BUDGET ANNEXE DES EAUX**

### **SECTION D'INVESTISSEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	0,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-1.350,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		-1.350,00
<b>Totaux</b>	<b>-1.350,00</b>	<b>-1.350,00</b>

### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	1.350,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	0,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	-1.350,00	
<b>Totaux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

<b>Totaux généraux</b>	<b>-1.350,00</b>	<b>-1.350,00</b>
------------------------	------------------	------------------

## **BUDGET ANNEXE DU CAMPING**

## SECTION D'INVESTISSEMENT

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	0,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-85,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		-85,00
<b>Totaux</b>	<b>-85,00</b>	<b>-85,00</b>

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	2.385,00	2.300,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	0,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	-85,00	
<b>Totaux</b>	<b>2.300,00</b>	<b>2.300,00</b>
 <b>Totaux généraux</b>	 <b>2.215,00</b>	 <b>2.215,00</b>

Vu et présenté pour enrôlement,  
Signé :  
Pour le Maire  
L'Adjoint Délégué,

Jean-Michel TOULOUZE

Service à l'origine de la DCM : Finances  
Commissions :  
Référence nomenclature «ACTES» : 7.1 Decisions budgétaires

Séance ouverte à 18h00 sous la Présidence de M. Dominique GROS Maire de Metz ,  
Nombre de membres élus au Conseil Municipal : 55 dont 55 sont encore en fonction à la date de la délibération.

Membres assistant à la séance : 36 Absents : 19 Dont excusés : 10

## Décision : ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

***SECTION INVESTISSEMENT*****RECETTES**

<b>CHAP.</b>	<b>021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>	-753 773,82
<b>CHAP.</b>	<b>041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>	793 366,00
<b>CHAP.</b>	<b>13 - SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT</b>	37 177,04
<b>CHAP.</b>	<b>23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>	1 556,44
<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>78 325,66</b>

**DEPENSES**

<b>CHAP.</b>	<b>041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>	793 366,00
<b>CHAP.</b>	<b>16 - EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES</b>	53 000,00
<b>CHAP.</b>	<b>20 - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	-264 608,18
<b>CHAP.</b>	<b>204 - SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT VERSEES</b>	111 374,12
<b>CHAP.</b>	<b>21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	240 992,99
<b>CHAP.</b>	<b>23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>	-855 824,27
<b>CHAP.</b>	<b>27 - AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>	25,00
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>78 325,66</b>

**SECTION FONCTIONNEMENT**

**RECETTES**

CHAP.	<b>70 - PRODUITS DES SERVICES, DOMAINE ET VENTES</b>	46 227,00
CHAP.	<b>73 - IMPOTS ET TAXES</b>	140 170,00
CHAP.	<b>74 - DOTATIONS ET PARTICIPATIONS</b>	-27 890,00
<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>158 507,00</b>

**DEPENSES**

CHAP.	<b>011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL</b>	691 519,04
CHAP.	<b>014 - ATTENUATION DE PRODUITS</b>	140 170,00
CHAP.	<b>023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>	-753 773,82
CHAP.	<b>65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE</b>	-30 300,00
CHAP.	<b>66 - CHARGES FINANCIERES</b>	82 600,00
CHAP.	<b>67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	28 291,78
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>158 507,00</b>

***SECTION INVESTISSEMENT*****RECETTES**

	<b>CHAP.</b>	<b>021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>	
021	01	021 VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	-753 773,82
	<b>CHAP.</b>	<b>041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>	
041	251	238 AVANCES VERSEES SUR CDES IMMOB.CORP.	793 366,00
	<b>CHAP.</b>	<b>13 - SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT</b>	
13	020	1381 ETAT ET ETABLISSEMENTS NATIONAUX	50 000,00
13	0201	1388 AUTRES	9 287,04
13	3240	1381 ETAT ET ETABLISSEMENTS NATIONAUX	-22 110,00
	<b>CHAP.</b>	<b>23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>	
23	3241	2313 CONSTRUCTIONS	1 556,44
<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>			<b>78 325,66</b>

**DEPENSES**

	<b>CHAP.</b>	<b>041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>	
041	251	238 AVANCES VERSEES SUR CDES IMMOB.CORP.	793 366,00
	<b>CHAP.</b>	<b>16 - EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES</b>	
16	01	1641 EMPRUNTS EN EUROS	53 000,00
	<b>CHAP.</b>	<b>20 - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	
20	314	2031 FRAIS D'ETUDES	-35 690,50
20	321	2031 FRAIS D'ETUDES	-0,48
20	020	2051 CONCESSIONS ET DROITS SIMILAIRES	-200 000,00
20	321	2051 CONCESSIONS ET DROITS SIMILAIRES	-28 897,30
20	323	2051 CONCESSIONS ET DROITS SIMILAIRES	-19,90
	<b>CHAP.</b>	<b>204 - SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT VERSEES</b>	
204	314	204171 BIENS MOBILIERS MATERIEL ET ETUDES	29 000,00
204	314	204172 BATIMENTS ET INSTALLATIONS	60 374,12
204	5244	20422 BATIMENTS ET INSTALLATIONS	22 000,00

<b>CHAP.</b>		<b>21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>		
21	020	21318	AUTRES BATIMENTS PUBLICS	200 000,00
21	321	2162	FONDS ANCIENS DES BIBLIOTH. ET MUSEES	-12,00
21	020	2182	MATERIEL DE TRANSPORT	40 000,00
21	0201	2182	MATERIEL DE TRANSPORT	9 287,04
21	321	2183	MATERIEL DE BUREAU ET MAT. INFORMATIQUE	-55,95
21	321	2184	MOBILIER	-102,99
21	3112	2188	AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	-226,25
21	321	2188	AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	-8,01
21	323	2188	AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	-7 816,00
21	33	2188	AUTRES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	-72,85
<b>CHAP.</b>		<b>23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>		
23	314	2313	CONSTRUCTIONS	-124 073,74
23	321	2313	CONSTRUCTIONS	-49,97
23	3240	2313	CONSTRUCTIONS	-0,01
23	3241	2313	CONSTRUCTIONS	1 556,44
23	3242	2313	CONSTRUCTIONS	-49 707,87
23	421	2313	CONSTRUCTIONS	-65 946,99
23	5244	2313	CONSTRUCTIONS	-22 000,00
23	020	2315	INSTAL.MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES	-575 600,00
23	321	2315	INSTAL.MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES	-0,95
23	33	2315	INSTAL.MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES	-20 000,00
23	321	2316	RESTAURAT.COLLECTIONS ET OEUVRES D'ART	-1,18
<b>CHAP.</b>		<b>27 - AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>		
27	01	275	DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS VERSES	25,00

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>78 325,66</b>
--	------------------

### **SECTION FONCTIONNEMENT**

#### **RECETTES**

<b>CHAP.</b>		<b>70 - PRODUITS DES SERVICES, DOMAINE ET VENTES</b>		
70	814	704	TRAVAUX	6 227,00
70	8221	704	TRAVAUX	40 000,00
<b>CHAP.</b>		<b>73 - IMPOTS ET TAXES</b>		
73	01	73111	TAXES FONCIERES ET D'HABITATIONS	140 170,00
<b>CHAP.</b>		<b>74 - DOTATIONS ET PARTICIPATIONS</b>		
74	023	7488	AUTRES ATTRIBUTIONS ET PARTICIPATIONS	22 110,00
74	33	7488	AUTRES ATTRIBUTIONS ET PARTICIPATIONS	-50 000,00
<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>				<b>158 507,00</b>

**DEPENSES**

<b>CHAP.</b>		<b>011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL</b>		
011	020	60613	CHAUFFAGE URBAIN	-25,00
011	321	60628	AUTRES FOURNITURES NON STOCKEES	-4 050,00
011	321	6068	AUTRES MATIERES ET FOURNITURES	-230,00
011	020	61522	BATIMENTS	-475,78
011	321	61522	BATIMENTS	24 588,09
011	814	61523	VOIES ET RESEAUX	6 227,00
011	8221	61523	VOIES ET RESEAUX	40 000,00
011	020	616	PRIMES D'ASSURANCES	80 571,51
011	415	6226	HONORAIRES	-4 536,00
011	314	6282	FRAIS GARDIENNAGE (EGLISE FORETS BOIS)	43 502,23
011	020	62876	RBT DE FRAIS AU GFP DE RATTACHEMENT	440 000,00
011	4111	6288	AUTRES	65 946,99
<b>CHAP.</b>		<b>014 - ATTENUATION DE PRODUITS</b>		
014	01	7391172	DEGREVEMT TAXE HABIT. S/ LOGEMENTS VAC.	140 170,00
<b>CHAP.</b>		<b>023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		
023	01	023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	-753 773,82
<b>CHAP.</b>		<b>65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE</b>		
65	020	6574	SUBV.FONCT.ASSOC.ET AUTRES PERS.DROIT PR	-19 000,00
65	33	6574	SUBV.FONCT.ASSOC.ET AUTRES PERS.DROIT PR	-11 300,00
<b>CHAP.</b>		<b>66 - CHARGES FINANCIERES</b>		
66	01	66112	INTERETS - RATTACHEMENT DES ICNE	82 600,00
<b>CHAP.</b>		<b>67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>		
67	01	6711	INT.MORATOIRES ET PENALITES SUR MARCHES	475,78
67	01	6714	BOURSES ET PRIX	8 816,00
67	01	6718	AUTRES CHARGES EXCEPT.S/OPERATIONS GEST.	9 000,00
67	01	673	TITRES ANNULES (SUR EXERCICES ANTER.)	10 000,00
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>				<b>158 507,00</b>

**SECTION INVESTISSEMENT**

**RECETTES**

CHAP.	021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	-1 350,00
-------	--	-----------

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>-1 350,00</b>
--	------------------

**DEPENSES**

CHAP.	23 - IMMOBILISATIONS EN COURS	-1 350,00
-------	-------------------------------	-----------

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>-1 350,00</b>
--	------------------

**SECTION FONCTIONNEMENT**

**DEPENSES**

CHAP.	011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL	1 350,00
-------	-----------------------------------	----------

CHAP.	023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	-1 350,00
-------	--	-----------

<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

**SECTION INVESTISSEMENT****RECETTES**

<b>CHAP.</b>	<b>021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>	
021	021 VIREMENT DE LA SECTION D'EXPLOITATION	-1 350,00

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>-1 350,00</b>
--	------------------

**DEPENSES**

<b>CHAP.</b>	<b>23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>	
23	2315 INSTALLATIONS, MAT.ET OUTILLAGE TECHN.	-1 350,00

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>-1 350,00</b>
--	------------------

**SECTION FONCTIONNEMENT****DEPENSES**

<b>CHAP.</b>	<b>011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL</b>	
011	63512 TAXES FONCIERES	1 350,00

<b>CHAP.</b>	<b>023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>	
023	023 VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	-1 350,00

<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

**SECTION INVESTISSEMENT****RECETTES**

CHAP. 021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT -85,00

**TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT -85,00**

**DEPENSES**

CHAP. 21 - MOBILISATIONS CORPORELLES -85,00

**TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT -85,00**

**SECTION FONCTIONNEMENT****RECETTES**

CHAP. 75 - AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE 2 300,00

**TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT 2 300,00**

**DEPENSES**

CHAP. 011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL 85,00

CHAP. 023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT -85,00

CHAP. 65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE 2 300,00

**TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT 2 300,00**

**SECTION INVESTISSEMENT****RECETTES**

021	CHAP. 021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	
	021 VIREMENT DE LA SECTION D'EXPLOITATION	-85,00
<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>-85,00</b>

**DEPENSES**

21	CHAP. 21 - MOBILISATIONS CORPORELLES	
	2188 AUTRES	-85,00
<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>		<b>-85,00</b>

**SECTION FONCTIONNEMENT****RECETTES**

75	CHAP. 75 - AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE	
	753 REVERSEMENT TAXE DE SEJOUR	2 300,00
<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 300,00</b>

**DEPENSES**

011	CHAP. 011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL	
	6064 FOURNITURES ADMINISTRATIVES	85,00
<b>CHAP. 023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		
023	023 VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	-85,00
<b>CHAP. 65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE</b>		
65	658 CHARGES DIVERSES DE GESTION COURANTE	2 300,00
<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>2 300,00</b>